

SOSIALURIN

Útgevandi: Føroya Javnaðarflokkur

Blashtjóri: Villi Sørensen
úf. 5479

Prent: Prentsmiðjan á Heygsbreyt
úf. 1820

Ísfiskasáttmálin

NÝGGJUR sølu- og landingarsáttmáli við Bretland ígjøgnum bretska reiðararnar.

EINGIN óking av kvotanini vunnin. Heldur einki batnað í landingarrætti, men føroyingar verða enn sum áður skúgváðir aftur um bretar, íslendingar og aðrar fremmandar tjóðir í landingartorni.

MEN vunnið er kortini tað sindrið, at føroyingar hava loyvi at selja tvífalt so nógv vetrarmánaðarnar við tilsvarandi minni sølu hin partin á árinum.

PRIVATIR menn, reiðarar, hava samráðst við bretar um kvotanøgð, landingartorni, Eingin landsstýrismaður við líka so litið sum seinast, tá ið privatmenninir vóru úti uttan landsstýrisins leiðslu og kom heim sum av torvheiðum aftaná at hava verið úti fyrri tí skammilágastu ringu móttöku og viðgerð frá bretska reiðarar, ein kann hugsa sær. Úrslitið er eisini tunniligt hesa ferð, um tað ikki kann sigast, at teir eru komnir aftur sum av torvheiðum. Tað er tað vunnið, at fiskimenn kunnu selja meiri teir 6 vetrarmánaðarnar og tilsvarandi minni summarmánaðarnar.

MEN fiskurin kann fara at skikka sær so, at hann verður at fáast meiri um summarið enn um veturin, og marknaðurin, ið hvussu er flakamarknaðurin, verður aftur bestur um summarið — tá vil tað vera tvífalt at vera varðin »skorin« at beini viðvíkjandi sølurætti og rætti at landa í torni javnt við bretar og onnur lond sum t. d. íslendingar.

JAVNAÐARMANNA BRÆVAHEILSAN

Slíkt eru ábyrgðarmenn ella álitismenn

Aftur eru stríðshetjurnar í »Dagblaðnum« og »Tingakrossi« lagst á javnaðarmenn við brikslinum um, at javnaðarmenn skulu hava hóttað fólk og avlamspensjónistar í eini heilsan, teir sendu út.

Tá vit avsanna skuldsetingina og biðja teir góðu harrar seta javnaðarflokksins heilsan í blað teirra, vilja teir ikki, tí teir vita, at hvør einasti maður og kvinna sum lesur heilsanina má ásanna, at brikslið hevur ikki undir naglin av sannleika í sær.

Teir sýta at taka heilsanina upp í blað síni, so fólk kann siggja og sjálvt vissa seg um, hvør ið sigur sannleikan, javnaðarmenn ella teir 4 sjálvstýrisins samgonga.

Teir tora ikki at avdúka seg sum ósannindismenn, men royna nú at kasta sær við, at tað var ikki innihaldið í javnaðarmanna heilsanini, sum teir eru eftir og finnast at, men mátanum, ið javnaðarmenn hava fingið adressurnar uppá.

Hvør nakar hoyrt so ússaligt, sum ikki ein hvør maður

ella kvinna hvønn dag, tey vilja, kunnu skriva til t.d. gjaldstovuna og biðja um adressuna á teimum, sum teir sambært galdandi lóg hava rætt til at fáa, annaðhvørt talan er um ellispensjón, avlamspensjón, fólkapensjón ella aðra pensjón. Hvør umsiting vil nokta hesar adressur. Eingin! Tað er ikki loyvi at nokta, tí í okkara fria demokratiska landi má maður hava loyvi at skriva til øll, høg og lág, rík og fátek, um hann hevur nakað á hjarta at siga teimum, sum hann meinar kann verða teimum til bata.

Í heilsanini hjá javnaðarmönnum til tey gomlu, avlamsfólkið, sjúku og treingjandi var ikki nevnt eitt einasta tal, ikki eitt hótandi orð, einans góð ynski og góð ráð til tey viðvíkjandi fyrirstandandi vali.

So ússaligir eru teir borgarlígu flokkarnir, at teir vita sær einki at halda fram uttan ósann indispaganda.

So ússaligir eru teir. So ússaligir hava teir altíð verið.

Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu. Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll sløg av føroyskum tógvi.

TÖTINGARVIRKIÐ

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

Lýsing frá Hapadráttinum

Sagt verður frá, at 2. dráttur í Triatianda føroyska hapadráttinum er útsettur frá 21. okt. til 2. november 1965.

FØROYA LANDSTÝRI
(Hapadrátturin)

LICITATION

El-arbeiðið við elementskúlarnar á Frútrøð og við Fr. Petersensgotu verður við hesum boðið alment út. Tekningar og frágreiðingar fáast til láns á skrivstovu okkara móti 100 kr. í veðhaldi.

Skrivlig boð í afturlatnum brævbjálva merkt »EL-arbeiði« skulu verða okkum í hendi í seinasta lagi friggjadagin 22. okt. h. ár kl. 16.00.

Tá verða tey innkomnu boðini opnað, meðan teir, ið boðið hava, kunnu vera hjástaddir.

Tórshavn, 14/10 -65.

LANDSBYGGIFELAGIÐ P/F

Yviri við Strond 21

pf

Skála skipasmiðja & handilsvirki

SKÁLA

Telefon Runavík 7260

Stálskipasmið

Sleipistöð

Skipasmiðja

Mekaniskur verkstaður

Elektriskar installatiónir

Skipstúgerð

Fiskautflutningur

Sildaútlutningur

Frystivirki

Matvørubúð

Klædnabúð

Køli

Nýmótans fiskavirki við kuldagoymslum

FØROYA BJØR Hapadráttur

Hósdagin, hin 30. sept. 1965, varð trekt í Føroya Bjør hapadráttinum, og vinnarar vóru henda mánaðin:

Fr. Kára Húlsagarð, Haldórvík

vann 1 tennisúttýr

Fr. Katrina Ellingsgaard, Undir Fossinum, Klakksvík.

Hr. Hans Jákup Ferj, Fuglafjørð

Hr. Jóannes Christiansen, Krotigrovini, Klakksvík

Hr. Jógvan Hentze, Fuglafjørð

vunnu 1 kss. Føroya Bjør mineralvatn hvør.

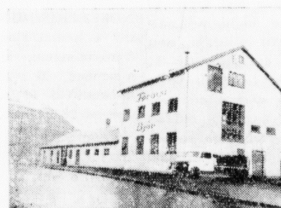
Mánadagin hin 11. okt. 1965 varð trekt um 3. kvartalspremiuna og vinnari varð:

Frú Tordis Olsen, Marknagilsvegur, Tórshavn

og vann hon 1 skrivmaskinu.

Vit fara at biðja tygum um at pakka hvørt sett sær, og merkja tað við týðiligum navni og bústaði.

Tá tygum hava eitt ella fleiri sett av kapslum við numrunum frá 1—10, send teir til



FØROYA BJØR
KLAKKSVÍK

Trekt verður aftur 31. okt., og vinningar verða tá:

1 jarnskoytur

4 kss. FØROYA BJØR mineralvatn.

Bið um tað besta, bið um FØROYA BJØR sjálvandi.

Lýsið í Sosialinum!

ORÐIÐ

Hvør yndigir eru tíni bústaðir, Harri Zebot!
Sálm. 84.2

Saman við fólkkaskaranum gongur hann inn í forgarðin; har inni vil hann ofra til hin livandi Gud og gleða seg. Hann gevur seg og allan sín longsil; Harrans dyrd hevur hugtakið sál hansara.



Ein dagur í forgarðinum er honum ríkar og betri enn tús und aðrir.

Bert hann kann

sita á gáttini í Guds húsi!

Tá ið Dávid soleiðis kundi gleða seg eina við at siggja inn í halgidómin, skulu vit tá ikki meira gleðast, sum hava fría atgongd til at sessast inni í hús um alraheilagasta og har bera fram ynski okkara í Jesu navni. Nýt atgongdina og gev honum teg sjálvan, tin kærleika, tína gleði, alt, sum tú fyrr gavst heiminum; tá kanst tú hvílast í sáls halgidómi tínum, og livið verður í heilum ein tænasta til Harrans æru.

Eydnast og trívast,

styrkjast upplívast

skulu Guds børn.

Dag undan degi

mennast í gleði

í vetraródn.

Himmelvent eyga tað stúrir ei.

Sæl eru systkin á ljósin leið.

P. S.

HJARTANS TØKK til øll tykkum, sum við jørdarferð móðir okkara

SIDSEL HENTZE

heiddaðu minni hennara við blómum og kranum, fylgdu og veittu dugna á ymiskn hátt. Og tókk skulu tit hava, sum sýndu so stórt beinasemi við Smirl.

Skúvoy, 14.10 1965.

Børnini.

TRAPHOLT

ÆBLER DIREKTE
TIL PRIVATE

Er IKKE sprøjtet med gift og kan derfor spises med skral! Gennemført renlighed overalt og lynnedkøling er vor garanti for frisk og velsmagende frugt, der leveres hele vinteren fra

TRAPPEGAARDENS

ÆBLEHAVER,

KOLDING — Tlf. (055) 2 02 77

Forlang en æblebrochure tilsendt.

FØROYA



BANKI

bauki FØROYA